

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 12 febbraio – 12 marzo 2018

fare un pisolino = Lasciamo perdere! = *fugheddaboudit* una multa =
 fare una pausa = Non vedo l'ora! = I can't wait! la pasticceria =

prendere appunti = ogni tanto = un camino =

capelli *mpl* hair (solo sulla testa)

pelo *sm* hair (sul tuo corpo o su un animale, ma non sulla testa): i peli del cane, dog hair

pelle *sf* skin, leather: una giacca di pelle, a leather jacket

non ha peli sulla lingua = s/he does not mince words, s/he readily speaks his/her mind

su + il = sul		su + la = sulla	
sul libro	sul quadro	sulla finestra	sulla barca
sul tavolo	sul quaderno	sulla macchina	sulla gabbia

in + il = nel		in + la = nella	
nel negozio	nel dizionario	nella chiesa	nella barca

solito (-a) = usual	insolito (-a) = unusual
il solito giorno	un giorno insolito
la solita sera	una <u>serata</u> insolita

il nostro _____	la nostra _____
i nostri _____	le nostre _____

cambiare casa = to move (to another house) cambiare treno = to change trains
 cambiare posto = to change places (or seats)
 cambiare scuola = to change schools

Che differenza c'è tra: tutto · tutti | vero · verità | le tazze · **le tasse**

some = **alcuni, alcune**: alcune persone / alcuni uomini / alcune donne

some = **un po' di**

several = **parecchi, parecchie**: parecchi giorni / parecchie persone

il governo = the government	vegano =	una ricetta =
affumicato = smoked	glutardo =	una ricetta medica =

salato vs. dolce Preferisco il cibo salato al cibo dolce.
 Preferisco il vino rosso al vino bianco.

il **cipresso** → i cipressi **sicomoro** = sycamore (trees)

There were two large sycamores in front of our house.

Davanti alla nostra casa **c'erano** due grandi sicomori.

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 5 febbraio 2018 e prima

Some "boot" or "disco" verbs:

capire = to understand	
(io) capisco	(noi) capiamo
(tu) capisci	(voi) capite
(lei/lui) capisce	(loro) capiscono

spedire = to send, to expedite; to ship	
(io) spedisco	(noi) spediamo
(tu) spedisci	(voi) spedite
(lei/lui) spedisce	(loro) spediscono

preferire = to prefer	
(io) preferisco	(noi) preferiamo
(tu) preferisci	(voi) preferite
(lei/lui) preferisce	(loro) preferiscono

suggerire = to suggest, to recommend	
(io) suggerisco	(noi) suggeriamo
(tu) suggerisci	(voi) suggerite
(lei/lui) suggerisce	(loro) suggeriscono

il **Consolato** = the Consulate

di = about (as in regarding/concerning): Parliamo **di** te.

insieme = together: perché non andiamo insieme?

un **mantello** = a cape

lo **sciropo** = the syrup

un **senzatetto** → i **senzatetto** » (senzatetto does not have a plural)

la **verità** = the truth

il **sentiero** = the path, the trail, the mule-track

la **pista** = the path (made for a purpose): la pista ciclabile | la pista **da sci** | la pista da **corsa**

Traducete le seguenti:

Magari!

Fallo e basta!

È **simile** al mio.

Metti la tazza sul **banco**.

Hai scritto un libro.

La cucina è chiusa.

Mi **piacciono** tutti i tipi.

VEDO tutto **da** qui.

Il mio **piacere proibito** sono i croccantini al formaggio.

Il mio piacere proibito è lo sciropo di acero.

Ciao a tutti! Come state? Tutto bene, spero. Sono a Siena. Ho visto molte belle cose e ho mangiato cibo delizioso! **Con affetto**, Cinzia

Cara Cinzia, **Sono** arrivato a *Monaco di Baviera* quattro giorni fa. Sono andata **in** campagna per rilassare e sono ritornata stamattina **in** centro. La città è molto bella e affollata. Ho visitato molti musei e ho mangiato i cibi locali. Domani vado a Londra. A presto!

Ciao Cinzia e tutti!! Sono qui **in** Inghilterra da tre settimane. Ho visitato **la** mia amica, Itelle. È di Denmark, ma abita in Inghilterra adesso con **il** marito e due figli. Ieri sera abbiamo mangiato in un "Pub" vecchio. Ho visto un castello vicino **alla** spiaggia – è molto vecchio. Preferisco viaggiare in Italia, ma ho molti amici in Inghilterra. **A** presto.

Ciao Cinzia, Italia è bellissima! Ieri sera, abbiamo mangiato **al** Campo a Siena. Il tempo è molto buono, **le** persone **sono** molto simpatiche. Domani guidiamo a Lago di Como e **mangiamo** con George e Amal! Invio **foto** A presto!

Ciao Cinzia! Roberto e io siamo a Roma! **L'**albergo è vicino alla Piazza del Popolo. Possiamo camminare a una gelateria meraviglioso! Abbiamo visitato il Pantheon e la Fontana di Trevi. Domani andiamo **a vedere** un'opera **all'aperto**, vicino al Colosseo. Ciao per adesso!

Ciao Cinzia, **Faccio** lo trekking **sulla Costa d'Amalfi**. **La** mia città' favorita è Ravello. Ho mangiato **in un ristorante** di cinque stelle **a** Sorrento. Il mare è un **bel** blu e **lo** scenario è meraviglioso. A presto.

=====
Cara Cinzia – Visito New York per diversi giorni e **il tempo** è meraviglioso. Oggi mi sono alzato presto e ho visitato molti negozi e musei. Ieri sera ho mangiato **a** "Piccola Italia" La cena era "così-così", ma mi sono divertito. **Ci vediamo in classe** presto! **Il** tuo amico, Giovanni

Ciao – Spero **di** vederti a Perugia! **Sono arrivato** oggi e ho una meravigliosa camera in un albergo molto vecchio (1150 A.D.). A Perugia adesso **c'è** la festa di cioccolato! Domani vado ad Assisi. Dove **sei**?

Ciao da Milano! È **una** città grande. Ho visto quadri di DaVinci, Michelangelo, Mantegna, Rembrandt, ecc. Bergamo è bellissimo, pieno di edifici medioevali e del Rinascimento. La mia famiglia è generosa e gentile. Spero **di** vederti a Bologna...**se no**, poi in **dicembre** a Denver.

Ciao, Cinzia! Come stai? Sto bene qui! Hawaii è un giardino botanico grande. Ciao per adesso.

Ciao Cinzia – Abbiamo fatto un favoloso viaggio in Italia e **in** Slovenia. Abbiamo visto la regione delle Marche ed è molto bella. C'era una museo d'arte in Urbino che **mostra** l'opere di della Francesca, Titian e Raphael (che è **nato** in Urbino). Eravamo molti fortunati! Arrivederci!

Ciao Cinzia! Come sta? Bene, desidero. Oggi siamo a Vienna **ed** è molto bella! Chiese e musica e Mozart {Mozarto?!!} La Cattedrale di **Santo** Stefano è una chiesa magnifica e grandissima! Domani viaggiamo a **Venezia**. Viva Venezia! Tante Belle Cose!

Ciao Cinzia, Sono qui a New York per **affari**. **Vedo** molte macchine e molta gente tutta la notte. Non devo dormire. Paolo

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 22 & 29 gennaio 2018

apprezzare = to appreciate: lo apprezzo

desiderare = to wish: lo desidero

scarso = cheap (as in bad quality)

tirchio = stingy

"avere il braccio corto" significa:

"**essere tirchio**"....significa avere le braccia troppo corte per arrivare al portafoglio nella tasca ;)

diversi tavoli

un tavolo **diverso**

prima = before, beforehand, first, earlier

dopo = after, afterwards, later

la mano

le mani

lungo la strada

lungo la costa

lungo il mare

lungo la macchina

il braccio

le braccia

mandare vt to send: to send a child to bed, mandare un bambino a letto.

- Ho mandato i fiori a lei. = I sent her flowers.
- Ho mandato mio figlio a comprare il pane
- Vi ho mandato un'email due giorni fa

spedire (spedisco/spedisci) vt to send, dispatch, ship: spedire un pacco, to send a package; (per posta) to post, mail, send; (via mare) to ship; (mandare) to send | **la spedizione** = the shipping

inviare (invio/invia) vt (rif. a cose) to send (off), dispatch, forward: inviare una lettera; (rif. a persone) send, dispatch: inviare un corriere, to send a messenger; (trasmettere) to send, transmit.

Voglio farlo ma non so come.

Voglio guidarlo, ma non so guidare **un furgone**.

Voglio guidarla, ma non ho mai guidato **una motocicletta**.

Ho bisogno di farlo, ma non ho tempo adesso.

Mi piace farlo, ma non ho tempo adesso.

Preferisco farlo domani.

Posso farlo, ma non oggi.

Devo farlo subito.

appena = just (*referring to time*); as soon as:

Luigi ha **appena** comprato una macchina nuova.

Abbiamo **appena** mangiato.

Ho **appena** ricordato dov'ero ieri sera.

Ho **appena** visto quel film. Ho **appena** letto quel libro.

Appena sono arrivato a casa ho sentito l'odore di gas.

Mangiamo **appena** gli spaghetti sono pronti.

molta gente è _____

molte persone sono _____

molte foto sono _____

da portare via = take out (*lit: bring away*)

un **cestino** = a basket

il **lavandino** = the sink

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 15 gennaio 2018

- Voglio farlo. [**lo** = it (*masc.*); him]
Voglio farlo, ma non oggi. Forse domani.
Voglio farlo domani, perché oggi ho un appuntamento con il dentista.
Voglio farlo domani mattina, perché oggi non ho tempo.
Voglio farlo, ma non ho tempo adesso.
Voglio vederlo.
Voglio vederlo subito.
Voglio vederla subito. [**la** = it (*fem.*); her]
Voglio guidarla appena possibile. [**appena** = as soon as]
Voglio aspettarlo qui.
Voglio aiutarlo.
Voglio aiutarla.
Voglio lavarlo a mano. [**a mano** = by hand]
Voglio berlo.
Voglio dirlo.
Voglio dirlo a lui / a lei / a loro.
Voglio darlo a lui / a lei / a loro.
Voglio cercarla nel dizionario.
Voglio comprarlo, ma non ho soldi con me. Accetti la carta di credito?
Voglio mangiarlo, ma più tardi, perché adesso non ho fame.
Voglio portarla con me.
 Posso portarlo con me?
 Devo portarlo con me!
 Ho bisogno di portarlo con me!
 Mi piace portarlo con me. 😊
Voglio capirlo.
Voglio studiarlo più tardi.
Voglio finirlo prima di mezzanotte.
Voglio colpirlo. [**colpire** (colpisco) = to hit, punch, strike]
Voglio leggerlo.
Voglio dipingerlo. [**dipingere** [dipinto] = to paint [painted]]
Voglio metterlo qui.
Non voglio perderlo.
Voglio scriverlo.
Voglio venderlo.
Non voglio ascoltarlo.
Voglio sentirlo.
Voglio guardarlo in televisione stasera.
Vorrei avere più tempo.
Vorrei tenerlo con me. [**tenere** (tengo) = to keep, to hold]
Vorrei seguirlo da qualsiasi parte. [**da qualsiasi parte** = anywhere]
- Lo seguo. Lo amo. Lo prendo. Lo perdo. Lo vedo. Lo voglio.
Lo capisco. Lo tengo. Lo compro. Lo capisco. Lo aiuto. Lo sento.

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 11 dicembre 2017 & il 8 gennaio 2018

amare	lavare	uscire (esco)	capire (capisco)
parlare	lavorare	cenare	costruire (co·stru·i·sco)
guardare	ascoltare	tenere	finire (finisco)
giocare	mangiare	volere	

nominare Nomina qualcuno che tu ammiri.
ammirare Ammiro _____ perché _____.

Mi piace giocare **a scacchi**.
Mi piace andare alle **vigne** in Toscana.

Abitiamo **in montagna**.
Andiamo **in montagna** a sciare.

la **sala da pranzo** = the dining room
la **mensa** = the cafeteria, lunchroom, mess-hall

le Alpi
le Dolomiti

Non ho fatto **niente**.
Non ho visto niente.

Non ho sentito **niente**.
Non ho **detto** niente.

mio nipote
mia nipote
i miei nipoti

un/una ciclista
un/una **golfista**
un/una tennista

durante = during
edilizia = the building industry

la moda = the fashion
un/una **stilista** = a fashion designer

crescere = to raise (bambini), to grow (vedura): Mia madre **ha cresciuto** sette di noi.

Ci tengo molto! = It really matters to me. It's really important to me.

Parole dal gioco "Passaparola":

un **semaforo** = a traffic light
un **sentiero** = a path

la **posta** = the post office, the mail
un **posto** = a place, a seat

un pagliaccio
una parola
un brindisi
il piede

uno scalo = a layover (volo)
la siccità = the drought

stoffa = fabric
roba = stuff

liceo o scuola superiore = high school

la prossima **partita**
l'ultima partita

ho **guardato**
ho **guidato**

Brutto antipatico! = Ugly jerk!
eclettico (-a) =

il fiume = the river
il mare = the sea
la **marea** = the tide

tetto = roof
architetto = architect
un **senzate** = a homeless person

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 20 & 27 novembre 2017

gli **avanzi** = the leftovers: Hai portato gli avanzi a casa?

il **forno** = the oven
i **fornelli** = the stove-top

to begin, to start = **cominciare, incominciare, iniziare**
l'**inizio** e la **fine** = the beginning and the end

Dimmi quando finisci il lavoro.
Dimmi dove vai adesso.

"Non dirmi come finisce" 548 results
"Non **mi** dire come finisce" 477 results

Parole dal gioco "Passaparola":

una **degustazione** = a tasting: una degustazione di vini / una degustazione di olio d'oliva
un **pacco** = a package (delivered by mail): Hai ricevuto un pacco oggi?
scivolare = to slip, slide: Ho scivolato su una buccia di banana.

affollato =	l'arcobaleno =	la pioggia =	il ghiaccio =
immobiliare =	la fattoria =	la prenotazione =	il flauto =
sedano =	il profumo =	una parola =	il topo =
il salmone =	il cappuccino =	la banana =	la mamma =
bollire = to boil	l'asciugamano =	una bottiglia =	il serpente =
carciofi <u>ripieni</u> =	l'orso =	cosmetica =	il tovagliolo =
una caramella =	il gufo = the owl	la fine =	la bocca =
il piede =	il cervo =	il ponte =	un cucchiaio =

È **ridicolo!** = il pappagallo = **scherzare** *vi* to play/kid/joke around
È **serio.** = la zucca = **scherzoso** *agg* joking/playful/teasing

la **pianura** → le pianure = the plain(s) La pioggia in Spagna **rimane** principalmente sulla pianura.
sviluppare = to develop | Sono **uno sviluppatore** immobiliare.

Give me... =	Mi dia... (<i>formal</i>)	Dammi... (<i>familiar</i>)
Tell me... =	Mi dica... (<i>formal</i>)	Dimmi... (<i>familiar</i>)
Do/Make me... =	Mi faccia... (<i>formal</i>)	Fammi... (<i>familiar</i>)

1. **Fammi** un favore!
2. **Dammi** un po' di pane.
3. Dammi una parola che comincia con la lettera "A"
4. **Dimmi** quando.
5. Dimmi perché.
6. Non ho fatto cena ancora.
7. Ho fatto cena prima di venire qui.
8. Hai fatto colazione?
9. Facciamo pranzo insieme?
10. Voglio fare **uno spuntino** a questo bar.

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 30 ottobre 2017 (hand-out)

Ieri sera sono andata all'opera "La Boheme" di Puccini con **le** mie due amiche. Era una produzione molto **bella**. Era tipico italiano, bella musica, l'amore, la morte, e tristezza! Prima dell'opera, siamo andati a "happy hour" all'albergo "Four Seasons, Edge bar ". Era molto economico! Come sono queste frasi? ☺

Frase per la settimana:

Martedì, **il nostro** cane è **andato all'**asilo per cani.

Giovedì, **sono andata** a Fisioterapia per **la mia** gamba. (o per la gamba che fa male)

Ieri abbiamo fatto trekking **al Parco** di Staunton con mio marito.

Abbiamo visto tre asini e **un lama**. Che strano!

Non abbiamo visto molti animali selvaggi. **Niente** scoiattoli, alci o cervi.

Il nostro cane, **correva dietro** uno scoiattolo.

Martedì » Ho trascorso **la** giornata in riunioni e **ho lavorato tardi**

Mercoledì » Facciamo pranzo con **il mio** mentore e amico Jim Mulligan alla Cucina Colore.

Venerdì » Abbiamo visitato gli edifici a LoHi e Tennyson per **lavoro** per guardare elementi architettonici **che ci** piace e non **ci** piace.

Sabato » Abbiamo comprato **il mio** costume di Bob Ross per Halloween.

Domenica » Abbiamo fatto trekking con Wendy e Lucca **al** Parco di Staunton.

dirottare = (aereo) to hijack, (traffico) to divert | **il dirottore** | **il dirottamento**

31 ottobre 1969: Il Volo 85 TWA in viaggio **da** Los Angeles **a** San Francisco è stato *hijacked* da Raffaele Minichiello, un marine americano di 19 anni. Tutti i passeggeri, inclusa la band *Harper's Bizarre* e tre hostess, **sono scesi** a Denver. Il *hijacker*, tre piloti e una hostess hanno continuato all'aeroporto JFK di New York, per il volo **d'oltremare**. L'aereo è stato **rifornito** a Bangor, Maine e poi in Irlanda, prima di continuare a Roma, Italia. A Roma, Minichiello ha **preso in ostaggio** il capo della polizia dell'aeroporto ed è fuggito in macchina, ma è stato subito **catturato**. Minichiello voleva visitare il suo padre **morente** in Italia. L'Italia non **ha estradato** Minichiello e ha servito solo 18 mesi in prigione. Hanno volato 6.900 miglia in tutto. Questo è stato il più lungo *hijacking* nella storia.

October 31, 1969: TWA Flight 85 en route from Los Angeles to San Francisco was hijacked by 19-year-old US Marine Raffaele Minichiello. All passengers, including the band Harper's Bizarre and three stewardesses, got off in Denver. The hijacker, three pilots and a stewardess continued on to JFK airport in New York. The plane **refueled** in Bangor, Maine and then in Ireland, before continuing to Rome, Italy. In Rome, Minichiello took the chief of the airport police as a hostage and fled by car, but was **caught** shortly thereafter. Minichiello wanted to visit his **dying** father in Italy. Italy did not **extradite** Minichiello and he served only 18 months in jail. They flew 6,900 miles in all. This was the longest hijacking in history.

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 9 ottobre 2017 (handout)

casareccio, casareccio agg (fatto in casa) homemade
(genuino) homemade, traditional, simple, rustic
"casareccia" si usa spesso al ristorante per dire "fatto in casa" : cucina casareccia

una rovina → le rovine a ruin → the ruins

rovinare to ruin, wreck; (fig.) bankrupt, ruin, spoil, tarnish
Mi hai rovinato! You've ruined me!
L'hai rovinato! You've ruined it!

L'hai mangiato? Did you eat it?
L'hai visto? Did you see it?
L'hai guardato? Did you watch it?
L'hai portato? Did you bring it?
L'hai ricevuto? Did you get (receive) it?
L'hai capito? Did you get (understand) it?

L'hai acceso? Did you turn it on? Did you light it?
L'hai spento? Did you turn it off? Did you put it out?

accendere = (elettrico) to switch on, to turn on: Accendi il ventilatore, per favore.
spegnere = (elettrico) to switch off, to turn off: Spegni la luce, per favore.

accendere = (fuoco) to light: Fa freddo, accendiamo il fuoco stasera.
spegnere = (fuoco) to extinguish, to put out: Dobbiamo spegnere il fuoco prima di partire.

accendere → **acceso** (past tense): appena sono entrata, ho acceso lo stereo **acceso** = on
spegnere → **spento** (past tense): prima di uscire, ho spento il forno **spento** = off

mirtillo → **mirtilli**
melagrana → **melagrane**

una cosa → **le cose**
una persona → **le persone**

amico → **amici**

una guida *m./f.*

simpatico → **simpatici**
antipatico → **antipatici**

Sono Gioia.
Sono di Pittsburg.
Abito a Denver.

Sono Scott.
Sono di Colorado.
Abito a Genesse.
Ho cinquantadue anni.
Lavoro in edilizia.

Sono Giuseppe.
Sono di Maryland.
Abito a Denver.
Ho sessantatré anni.
Scrivo **richieste di finanziamento**

Ho sessantotto anni.
Sono agente immobiliare.
Mi piace **viaggiare**.
Non mi piace _____.

Non mi piacciono macchine veloci.
Non mi piacciono _____.

Mi piace **cucinare**.
Non mi piace _____.

Un ripasso per gli studenti di Italiano II-b | lunedì @ 7:00 | il 2 ottobre 2017

pane **fatto in casa** = homemade bread
pizza **fatta in casa** = home-made pizza
pasta **fatta in casa** = homemade pasta

vestiti **fatti a mano** = handmade clothes
le scarpe **fatte a mano** = hand-made shoes
ceramica **fatta a mano** = handmade ceramics

essere stanco (-a/-chi/-che) = to be tired
avere sonno = to be sleepy

stancare qualcuno = to tire someone
il sonno = sleep: la luce rovina il sonno

Vado a casa **a dormire**.
Vado a casa **perché ho sonno**.

Ha un profumo di ...	un profumo = a good smell	Che profumo!
Ha un odore di ...	un odore = a smell (good or bad)	Che buon odore!
Ha una puzza di ...	una puzza = a stink, a bad smell	Che puzza!

Ha un profumo di rose.
Ha un odore di whisky e tabacco.
Ha **un** puzza di pesce.

Sembra buono. = It looks good.
Sembra gomma bruciata. = It smells like burnt rubber.
Sembra una cosa buona. = Sounds like a good thing.

marcio = spoiled (cibo): il pesce sembra marcio, the fish looks spoiled
viziato = spoiled (bambini/adulti): i bambini in Italia sono tutti viziati

Volere la botte piena e la moglie ubriaca. = to want the cask full and the wife drunk.
= to have your cake and eat it too

il/la cantante =	immobili <i>noun</i> real estate
la tivù' =	immobiliare <i>adj.</i> real estate
fino a = up to, until	un agente immobiliare = a real estate agente, realtor

abbronzata (-o) = tanned	Il Trono di Spade (serie televisiva) = Game of Thrones
una sirena = a mermaid	Il mio attore preferito è

libero professionista = self-employed (professional), (lavora per aziende) freelance, freelancer
(*fem*: libera professionista) (*pl.*: liberi professionisti)

morto *vs.* **la morte** = dead *vs.* death

Mi piace questa **città**.
Mi piacciono molte **città**.

Mi piace lavorare per questa **compagnia** {o} azienda.

Per gli studenti di Italiano II-b lunedì @ 7:00 | il 18 & 25 settembre 2017

nascere	Sono nato...	Sono nata...
crescere	Sono cresciuto...	Sono cresciuta...
	Dove sei nato?	Dove sei nata?
	Dove sei cresciuto?	Dove sei cresciuta?
vivere	Ho vissuto a _____ in _____	
abitare	Ho abitato a _____ in _____	

Il vino è **dolciastro**. = The wine is on the sweetish side.
Il colore è **giallastro**. = It's a yellowy (yellowish) color.

una **caramella** = a piece of candy
caramello = caramel

Ho freddo.
Ho caldo.

Ho ragione.
Ho torto.

un **fiume** = a river
un **fiumicello** = little river
Fiumicino = l'aeroporto fuori Roma!
un **ruscello** = a brook, creek

unto = greasy
saporito = tasty

pigro = lazy

una **diga** = a dam

uno scoiattolo =

il marciapiede = the sidewalk
il pavimento = the floor

preservativo = condom
conservante = preservative (cibo)

una piuma = a feather
un piumino = a comforter (bed)

un ventilatore = a fan
un cuscino = a pillow, cushion

Com'è? =

affogare = to drown

Devo **fare pipì**. =
Cresco ancora. =

affollato = crowded
una folla = a crowd

il marmo = the marble
il piombo = the lead

versare nel bicchiere
versare nei bicchieri

essere **in gamba** = to be hip, cool, with it, (fig.) awake, on top of things, on the ball, very capable

si capisce = (è ovvio, è chiaro) of course!, clearly!, obviously!; it's normal, it's understandable

il confine = (di territorio, nazione) the border, frontier; (di proprietà) the boundary

il significato della vita = the meaning of life

un **secolo** = a century

Italiano II-b lunedì @ 7:00 alla casa di Joe	il 11 settembre 2017
Ho sempre voluto	I've always wanted
Ho sempre voluto andare in Marocco.	I've always wanted to go to Morocco.
Ho sempre voluto visitare le isole Canarie.	I've always wanted to visit the Canary Islands
Volevo dirti qualcosa.	I wanted to tell you something.
Volevo chiederti una cosa.	I wanted to ask you something.
Non volevo disturbarti ma	I didn't want to disturb you, but ...
una doccia	a shower
una goccia	a drop
cieco / ceco	blind / Czech
acciaio / ferro	steel / iron
formaggio stagionato	aged cheese
Nero come inchiostro	As black as ink
Cieco come un pipistrello	As blind as a bat
Freddo come acciaio	As cold as steel
Fresco come una rosa	As fresh as a rose
Pesante come piombo	As heavy as lead
Leggero come una piuma	As light as a feather
Veloce come un fulmine	As quick as lightning
Lento come una lumaca	As slow as a snail
Tagliente come un rasoio	As sharp as a razor
<i>le seguenti non sono tradotte letteralmente:</i>	<i>the following aren't translated literally:</i>
essere come due gocce d'acqua	to be like two peas in a pod
essere imperturbabile	to be as cool as a cucumber
pulito come una sala operatoria	As clean as a whistle
morto e sepolto	As dead as a doornail
sordo come una campana	As deaf as a post
sano come un pesce	As fit as a fiddle
pazzo come un cavallo	As mad as a hatter / As nutty as a fruitcake
vecchio come il mondo	As old as the hills
innocente come un bambino	As pure as the driven snow
dritto come una quercia	As straight as an arrow
forte come un toro / forte come una quercia	As strong as an ox
magro come un chiodo / come un' acciuga	As thin as a rail
brutto un accidente / brutto come la fame	As ugly as sin

"pazzo come un **cavallo**" 12,600 results

"pazzo come un **cappellaio**" 7 results

"lento come una **lumaca**" 13,800 results

"lento come una **chiocciola**" 262 results

Il Giardino di Pomodori

Italiano II

Un vecchio italiano abita da solo **in campagna**. Vuole **piantare** il suo giardino di pomodori ma è un lavoro duro perchè la terra è troppo dura.

Il suo **unico** figlio che l'ha sempre aiutato è adesso **in prigione**. Allora, il vecchio scrive una lettera a suo figlio e **describe** la sua situazione difficile.

Caro Vincenzo,

Sono **abbastanza** triste perchè non posso piantare i pomodori quest'anno.

Sono troppo vecchio **per scavare** il giardino.

So se tu fossi qui, mi aiuteresti come hai sempre fatto. **Con affetto**, Papà

Pochi giorni **dopo** riceve una lettera da suo figlio.

Caro Papà, Non **scavare** il giardino! È lì dove ho **seppellito** i **cadaveri**! Con affetto, **Enzo**

Alle 4 **di** mattina, il giorno **dopo**, gli agenti dell'FBI e la polizia locale arrivano e **scavano** tutto il giardino senza trovare i **cadaveri**. **Chiedono scusa** e **partono**. Quello stesso giorno il vecchio riceve un'altra lettera da suo figlio.

Caro Papà,

Vai avanti con i pomodori adesso. Ho fatto **il mio meglio** viste le **circostanze**.

Con affetto, Enzo

The Italian Tomato Garden

An old Italian man lives alone **in the country**. He wants **to dig** his tomato garden, but it's very hard work because the ground is too hard. His only son, Vincent, who has always helped him, is now **in prison**. The old man writes a letter to his son and **describes** his predicament:

Dear Vincent,

I'm **pretty** sad because I can't plant my tomato garden this year. I'm too old to be digging the garden. I know if you were here you would help me as you've always done. **Love**, Pop

A few days **later** he receives a letter from his son:

Dear Pop, Don't dig up the garden! That's where **I buried** the bodies. Love, **Vinnie**

At 4 a.m. the next morning, FBI agents and local police arrive and dig up the entire backyard without finding any bodies. **They apologize** and leave. That same day the old man receives another letter from his son:

Dear Pop, **Go ahead** with the tomatoes now. I did **my best**, considering the circumstances.

Love, Vinnie

andare avanti | **descrivere** | **piantare**

con affetto, xxx = love, xxx

chiedere scusa a qualcuno = to apologize to someone

scavare = to dig (up)

il **cadavere** = body (dopo la morte)

seppellire = to bury

il meglio *invariable noun* (la cosa migliore) the best (thing): **fare il meglio**, to do *one's* best

Un ripasso per lunedì alle 7:00

Uso la lavapiatti una volta **alla** settimana.
due volte **al** giorno
tre volte **alla** settimana
quattro volte **all'**anno
il quartiere
il **vicino** | la vicina || i vicini (di casa)
l'inizio e la fine
molte persone | molta **gente**
qualcuno | qualcosa
Baciami | **Portami** ... | **Chiamami**
Cerco ...
la prima **fila** | **Fila 6**
la zona: In che zona abiti?
essere **arrabbiato** (a/i/e)
la rabbia
i nostri amici
portare il cane fuori
prendere in giro qualcuno
spiegare: Mi puoi spiegare dov'è?
tirare: Tira la palla!
niente scusa | **niente birra** | **niente traffico**
interessante | **staccante**
divertente
cambiare idea: ho cambiato idea
avere senso: ha senso
fare senso
il portachiavi | **il portapenne**
le ⇔ **a lei**
Le piace?
Le piace molto la giacca.
Le piacciono i cuccioli.
il comportamento
coccolare
una coccola | le **coccole**
una foca | **una tartaruga** | **un gufo**
leale
fedele
La città è splendida.
L'attore è un idiota.
Lo chef prepara un antipasto.
Il meccanico **ripara** la macchina.
Il **servizio** è buono.

il 14 & 21 agosto 2017

I use the dishwasher once a week.
twice a day
three times a week
four times a year
the neighborhood
the neighbor || the neighbors
the beginning and the end
many people | many people
someone/somebody | something
Kiss me | Bring me ... | Call me
I'm looking for ...
the first row | Row 6
the area: What area (of the city) do you live in?
to be angry
the anger/rage; rabies
our friends
to take the dog out
to tease someone, to pull someone's leg
to explain: can you explain to me where it is?
to pull; to throw: Throw the ball!
no excuse | no beer | no traffic
interesting | tiring
fun, amusing, entertaining
to change *one's* mind: I've changed my mind
to make sense: it makes sense
to give *one* the heebie jeebies
the key-chain | the pen-holder
her ⇔ to her {or} to you (*formal*)
Does she like it? Do you like it? (*formal*)
She likes the jacket a lot. You like the ...
She likes puppies. | You like puppies.
the behavior
to cuddle, to snuggle
a cuddle, a snuggle | *often used in plural*
a seal | a turtle, a tortoise | an owl
loyal
faithful

Un ripasso per gli studenti di Italiano II-c

il 31 luglio 2017

Ho visto il mondo **sottosopra** oggi. =

Decidi tu. =

Fallo tu. =

sotto la pioggia =

sotto il sole =

sotto **l'ombra** =

raccomandare =

consigliare =

suggerire (suggerisco) =

Cosa **mi** consiglia? =

Quale vino **ci** suggerisce? =

guarire (guarisco) =

capire · finire · pulire =

provare · trovare =

Mi **piace.** =

Mi **piacciono.** =

Ci piace. =

Ci **piacciono.** =

Ci **piacciono** i funghi. =

Ci **piacciono i bucatini.** =

buco · bocca =

cucciolo =

gattino =

incinta =

ho mangiato =

mangiavo =

Guidavo a lavoro quando ho visto un **cervo** =

succedere =

Che succede? =

Ecco le cose che **ci piace** mangiare: =

una mela rossa **croccante** =

broccoli verdi croccanti =

il formaggio **svizzero** con **buchi** =

pomodori rossi **brillanti** =

un **grande, grosso** panino =

una fetta di cocomero con molti **semi** =

banane gialle deliziose =

una pera verde **matura** =

un'arancia molto **succosa** =

il **mais** fresco e dolce e **l'uva** verde e dolce =

I saw the world upside-down today.

You decide.

You do it.

in the rain

in the sun

in the shade

to recommend, to make sure

to recommend, to advise

to recommend, to suggest

What do you recommend? (to me)

Which wine do you recommend? (ci = to us)

to get well, to heal: **Guarisci presto!**

to understand · to finish · to clean

to try (on) · to find

I like it. (*lit.: It is pleasing to me.*)

I like them. (*lit.: They are pleasing to me.*)

We like it. (*lit.: It is pleasing to us.*)

We like them. (*lit.: They are pleasing to us.*)

We like (the) mushrooms.

We like (the) bucatini.

hole · mouth

puppy, pup, cub: **Che bel cucciolo!**

kitten: **Quanti gattini ci sono?**

pregnant: **Ma è incinta?**

I ate, I have eaten, did I eat

I was eating, I used to eat

I was driving to work when I saw a deer...

to happen

What's happening? What's up?

Here are the things (that) we like to eat:

Un ripasso per gli studenti di Italian II-c Il 24 luglio 2017

il fianco, i fianchi	=	the hip(s)
l'anca, le anche	=	the hip(s)
il naso	=	the nose
il collo	=	the neck: Ho mal di collo.
la gola	=	the throat: Ho mal di gola.
la spalla, le spalle	=	the shoulder(s)
il braccio → le braccia	=	the arm → the arms
il miglio → le miglia	=	the mile → the miles
l'uovo → le uova	=	the egg → the eggs
il polso	=	the wrist
il gomito	=	the elbow
lo stomaco	=	the stomach: Ho mal di stomaco.
la pancia	=	the belly/tummy: Ho mal di pancia.
i capelli	=	the hair: Ho capelli scuri.
l'occhio, gli occhi	=	the eye(s): Ho occhi blu.
l'orecchio, gli orecchi	=	the ear(s): Ho mal di orecchi.
il ginocchio, i ginocchi	=	the knee(s)
la gamba, le gambe	=	the leg(s)
un intervento	=	an operation (medical)
operare	=	to operate
traslocare	=	to move (from one casa to another)
nel millenovecentocinquantasette	=	in 1957: Sono nato nel 1957.
nel millenovecentonovantacinque	=	in 1995 La mia prima figlia è nata nel 1995
nel duemilaquattro	=	in 2004: Ho traslocato a Cherry Creek nel
sbagliare (verbo)	=	to make a mistake-to mistake Ho sbagliato
ho sbagliato di brutto	=	I made a REALLY BIG mistake
ho sbagliato + NOUN	=	I got the wrong + NOUN
ho sbagliato numero	=	I got the wrong number
ho sbagliato indirizzo	=	I got the wrong address
ho sbagliato giorno	=	I got the wrong day
ho sbagliato porta	=	I got the wrong door
una pentola	=	a pot (for cooking)
Non essere così testardo (-a)!	=	Don't be so stubborn!
galleggiare	=	to float
un'intervista	=	an interview
Hai ancora i singhiozzi?	=	Do you still have the hiccups?
In bocca al lupo!	=	Good luck!

Un ripasso per gli studenti di italiano II-c	il 10 & 17 luglio 2017
le notizie =	the news: Ho buone notizie oggi.
duemiladiciotto =	2018
un miglio / due miglia =	one mile / two miles
mille / due mila =	one thousand / two thousand
il collo =	the neck
ubriaco (-a) / brillo (-a) =	drunk / tipsy
Zuccotto =	https://en.wikipedia.org/wiki/Zuccotto
Zabaglione =	whipped up egg yolk and sugar dessert
uno sbaglio =	a mistake: Ho fatto uno sbaglio
sbagliato (adj.) =	wrong: Ho preso il treno sbagliato
uno zaino =	a backpack, a dayback
meglio / il migliore =	better / the best
fare il meglio =	to do one's best: Ho fatto il mio meglio
esigente =	demanding
invadente =	nosey, intrusive
prepotente =	bully / bossy, high-handed, overbearing
scemo (-a) =	idiot, fool / silly, dimwit, stupid: Che scema!
Non essere difficile =	Don't be difficult!
Non essere ridicolo! =	Don't be ridiculous!
Non essere così critico! =	Don't be so judgmental / critical!
C'erano zanzare dappertutto! =	There were mosquitoes everywhere!
mio nipote =	my grandson [or] my nephew
Non mi giudicare =	Don't judge me
essere deluso (-a/-i/-e) =	to be disappointed
Conosci il cantante Jovanotti? =	Do you know the singer Jovanotti?
Mi piace da morire! =	I love it!
Non mi piace per niente! =	I don't like it at all!
Lavori durante il giorno? =	Do you work during the day?
Che tipo di lavoro fai? =	What type/kind of work do you do?
Che hai fatto oggi? =	What did you today?
Che hai fatto stamattina? =	What did you do this morning?
Cosa fai dopo la lezione? =	What are you doing after the lesson?
Cosa fai questo weekend? =	What are you doing this weekend?
Hai già mangiato? =	Did you already eat?
A che ora fai cena di solito? =	At what time do you usually have dinner?
Cucini? =	Do you cook?
Vai spesso a mangiare fuori? =	

Un ripasso per gli studenti di Italian II-b lunedì alle 7:00 | il 26 giugno 2017

"**Ho dimenticato di dirti**" in inglese: I forgot to tell you
I forgot to mention
I forgot to say

Ho dimenticato **di dirti**... I forgot to tell you... I forgot to mention...
Ho dimenticato di dirti **quella parte**. I forgot to tell you that part.
Ho dimenticato di dirti **cosa** portare. I forgot to tell you what to bring.
Ho dimenticato di dirti che lui è un po' timido. I forgot to tell you, he's a little shy.
Ho dimenticato di dirti **una cosa**. I forgot to tell you one thing {o} something.
Ho dimenticato di dirti una cosa **di** Venezia. I forgot to tell you something about Venice.
Ho dimenticato di dirti dove trovare la chiave. I forgot to tell you where to find the key.

Aspetta. Ho dimenticato di dirti **che** ho la macchina.
Wait. I forgot to mention (that) I have the car.

Per esempio, adesso, ho dimenticato di dirti "grazie".
For instance, just now, I forgot to say "thank you."

Mi dispiace, ho dimenticato di dirti perché non ero qui la settimana scorsa.
Ho dimenticato di dirti che non saro' qui la prossima settimana.

Non ricordo se.... I don't remember if....

Non ricordo se abbiamo parlato **di** "frequentare" la settimana scorsa.
Non ricordo se ho guidato qui.
Non ricordo se ho chiuso le finestre a casa.
Non ricordo se **ti** ho detto questo.
Non ricordo se **lo** ho visto.
Non ricordo se **si dice** "borsa" o "busta" per "bag".

di solito = usually: Di solito mangiamo una pizza dopo la classe.
di nuovo = again: Torno in Italia di nuovo quest'anno.

In bocca al lupo! = Good luck! Break a leg!
Crepi (il lupo)! = May the wolf die! **frequentare** = to attend, hangout, haunt
crepare = to die, to croak

testa tosta {o} testa dura = hard-headed
testardo (-a) = stubborn: non essere testardo! **Dimmi** = Tell me
Dicci = Tell us

rimpiazzare = to replace
la **grandine** = the hail
un **secolo** = a century
i **singhiozzi** = the hic-cups

una borsa = a purse
una **busta** = a bag: una busta di patatine
zanzara = mosquito
zenzero = ginger

Un ripasso per gli studenti di Italian II-b lunedì alle 7:00 | il 12 & 19 giugno 2017

chiacchiere (*kyah-kyeh-reh*) *npl.* chat, (small) talk; (idle) talk, chatter; (pettegolezzi) gossip, talk: non ascoltare le chiacchiere, don't listen to gossip; sono solo chiacchiere, it's only gossip

fare due chiacchiere con qualcuno, to have a chat with someone; to shoot the breeze, to chew the fat, to catch up with someone.

chiacchierone/-a (*kee-yah-kyeh-roh-neh*) = a talker, a chatterbox, a big mouth

dealership *n* (business franchise) concessionario, concessionaria, concessione

There are car dealerships on both sides of the street.

Ci sono concessionari da tutt'e due lati della strada.

officina *nf* (vehicles) repair shop, garage, workshop

carrozzeria = (parte esterna dell'auto) body; (officina che ripara carrozzerie) (auto) body shop

carrozza = carriage, coach, stagecoach; (vagone) railroad-car, car, railway carriage

mozzarella in carrozza = fried sandwich with mozzarella in the middle

separare = to separate / **separato** = separated

stagionato = aged (cibo): il parmigiano è stagionato per tre anni; il balsamico stagionato costa

condire (condisco) = to season: Dobbiamo ancora condire l'insalata.

il **condimento** = the seasoning

apicoltore = beekeeper: Giuseppe e Giovanni sono tutt'e due apicoltori.

l'esercito = the army: C'è abbastanza cibo qui per un esercito!

dare da mangiare al gatto = to feed the cat

dare da mangiare ai cani = to feed the dogs

dare acqua alle piante = to water the plants

Devo dare acqua e fertilizzante **alle** piante.

da nessuna parte, nowhere; (neg.) anywhere: Non sono andata **da nessuna parte** oggi.

stare, restare, rimanere = to stay: Sono **stata** a casa. Sono **rimasta** a casa. Sono **restata** a casa.

matto *adj/noun* (pazzo) mad, crazy, reckless; (colloquial) certifiable

un socio = a (business) partner: Conosci il mio socio?

Che significano queste parole e frasi:

il mosaico =

mettere → messo

mi **vuoi** scrivere

una partita =

scegliere → scelto

mi **puoi** scrivere

un autista =

vincere → vinto

mi **devi** scrivere

bocca | buco =

vivere → vissuto

mi **puoi** chiamare

un **razzo** =

davanti a =

mi ha dato

mi **puoi** aiutare

una **tavolata** =

sono andato/-a

mi **vuoi** aiutare

Un ripasso per gli studenti di Italian II-b lunedì alle 7:00 | il 5 giugno 2017

ammazzare (uccidere/assassinare) kill, murder, slay; (slang) waste, whack, do in: Ti ammazzo!
uccidere [ucciso] = to kill: **lo ho** ucciso, I killed him {o} it

firmare [firmato] to sign (autograph): **lo ho** firmato, I signed it | **ho** firmato il contratto
legare [legato] = to tie: **lo ho** legato, I tied it {o} him

essere **deluso** (-a/-i/-e) = to be disappointed: sono delusa, I'm disappointed
essere **confuso** (-a/-i/-e) = to be confused: sono confuso, I'm confused

per sbaglio = by mistake: Hai mai bevuto qualcosa per sbaglio?
Hai mai ordinato qualcosa per sbaglio?
» Lo hanno rivelato per sbaglio.

Lo ho mandato ieri.
Lo ho visto ieri.
Lo ho sentito cinque minuti fa.
Lo ho ascoltato
Lo ho guidato

Lo ho letto
Lo ho **detto**

Non mi hai sentito
Non mi hai ascoltato
Non mi hai visto
Non mi hai capito

figo = fig; cool: Che figo! = How cool!

matturo = ripe, mature: una pera verde matura

marcio = spoiled (cibo)
viziato = spoiled (bambini)

cannella = cinnamon **roba** = stuff: ho troppa roba **la strega** = the witch
la grandine = the hail **scemo** = dumb, silly: Che scemo! lo Strega = un liquore italiano

sciolto {o} **fuso** = melted: ho inzuppato i biscotti nel cioccolato fuso

to soak [sth/sb] vt (immerse in liquid): mettere a mollo, mettere a bagno; inzuppare, immergere
Robert ha messo a mollo la camicia macchiata in acqua. *Robert soaked his stained shirt in water.*
Ho inzuppato il pane nel sugo.

il formaggio svizzero con **buchi** (buco → buchi)

il furgone, ora si dice *il van*

Un ripasso per gli studenti di Italian II-b lunedì alle 7:00 | il 1 & 8 maggio 2017

invece = instead; on the other hand: invece di vedere il film adesso, perché non usciamo?

una **brezza** = a breeze: Che bella brezza! = What a nice breeze!

una **cartolina** = a postcard: Ti ho scritto una cartolina invece di telefonare.

un **cervello** = a brain: Non mangio cervelli di scimmia!

una **cascata** = a waterfall: Siete mai stati alle Cascate del Niagara?

una **promessa** = a promise: un uomo non può rompere una promessa fatta ai figli.

colpire (colpisco) = to strike, hit

sviluppare = to develop

un fulmine

la grandine = the hail

un temporale = a (thunder)storm

un lampo

il tuono = the thunder

una **tempesta** = a storm

essere **colpito da** un fulmine = to be hit/struck by lightning:

Ieri sera durante il temporale la quercia nel nostro giardino è stata colpita da un fulmine.

Last night during the storm, the oak tree in our front yard was hit by lightning.

La vecchia chiesa è stata colpita da un fulmine e ha preso fuoco.

The old church was struck by lightning and caught fire.

lightning bug = **lucchiola** *nf*

maligno o il male = evil

A proposito, ... = By the way, ...

Non vedo l'ora! = I can't wait!

l'inchiostro = the ink: Ho dimenticato di comprare l'inchiostro di nuovo!

Ho **un problema** con...

Ho un problema con la macchina.

Ho un problema con mia moglie.

Ho un problema **capire** l'italiano quando è parlato velocemente.

una **chiamata** = a call

corposo (-a) = full-bodied

insieme = together

una **telefonata** = a telephone call

vario (-a) = various

verdura, verdure =

tranquillo (-a/-i/-e) = quiet, serene, tranquil, peaceful, restful, relaxing, undisturbed, calm, still no worries, unruffled, unperturbed, unflustered, untroubled, composed, even-tempered.

tranquillità = peace and quiet, tranquility, peacefulness, calm, calmness, quiet, quietness...

Che **cavolata!** (*non volgare*) = What a bunch of BS!

Che **cazzata!** (*volgare*) = What a bunch of bullshit!

forma = form, shape: ha la stessa forma

trattino (basso) = underscore (_)

qualsiasi = any (used only with frasi affermative | mai con le domande, mai in frasi negative)

Chiedimi **qualsiasi** cosa! | Sono libera **qualsiasi** giorno di questa settimana.

dovere = to have to, must, should; to owe

il dovere = the duty

presente	imperfetto	futuro	condizionale
io devo	io dovevo	io dovrò	io dovrei
tu devi	tu dovevi	tu dovrai	tu dovresti
lui deve	lui doveva	lui dovrà	lui dovrebbe
noi dobbiamo	noi dovevamo	noi dovremo	noi dovremmo
voi dovete	voi dovevate	voi dovrete	voi dovrete
loro devono	loro dovevano	loro dovranno	loro dovrebbero
passato prossimo ho dovuto			

potere = to be able to, can, could

il potere = the power

presente	imperfetto	futuro	condizionale
io posso	io potevo	io potrò	io potrei
tu puoi	tu potevi	tu potrai	tu potresti
lui può	lui poteva	lui potrà	lui potrebbe
noi possiamo	noi potevamo	noi potremo	noi potremmo
voi potete	voi potevate	voi potrete	voi potreste
loro possono	loro potevano	loro potranno	loro potrebbero
passato prossimo ho potuto			

volere = to want (to), to like (to)

il volere = the will/wishes

presente	imperfetto	futuro	condizionale
io voglio	io volevo	io vorrò	io vorrei
tu vuoi	tu volevi	tu vorrai	tu vorresti
lui vuole	lui voleva	lui vorrà	lui vorrebbe
noi vogliamo	noi volevamo	noi vorremo	noi vorremmo
voi volete	voi volevate	voi vorrete	voi vorreste
loro vogliono	loro volevano	loro vorranno	loro vorrebbero
passato prossimo ho voluto			

Posso vedere?

Posso sapere chi l'ha fatto?

Puoi venire con noi?

Puo' aiutarmi?

Puo' scriverlo?

Non possiamo vedere tutto in un giorno.

Potete portarmi un altro tovagliolo.

Potete chiamare un tassì'?

Possano essere qui!

Devo lavorare domani.

Che devi fare domani mattina?

Quanto **le** devo?

Voglio vedere.

Voglio sapere.

Vuoi un altro?

Dove vuoi mangiare stasera?

Che *cavolo* vuoi **da** me?

Che cosa **vuole**, signore?

Vogliamo andare adesso.

Cosa volete **bere**?

Vogliono tutto e *subito*!

Dobbiamo vederlo!

Non dovete toccarlo.

Devono comprare il biglietto laggiù.

Un ripasso per gli studenti di Italian II-b lunedì alle 7:00 | il 17 & 24 aprile 2017

AL NEGOZIO

Signora: Buongiorno.

Cristina: Buongiorno.

Signora: **Prego.**

Cristina: Vorrei **aiuto** con una giacca. Vorrei una giacca di pelle nera.

Signora: Assolutamente, signora. **La scelta** è grande in questo negozio. Abbiamo molte giacche belle di pelle. **Che misura porta?** Piccola, media o grande?

Cristina: Porto la misura **media**.

Signora: Ecco!

Cristina: Dove posso **provare** questa giacca, per favore? C'è **uno specchio**?

Signora: Sì, certo. Ecco, a destra.

Cristina: Grazie. C'è un'altra giacca che posso provare?

Signora: Sì, signora. Vuole provare questa?

Cristina: No, questa giacca è troppo **corta**. Se possibile, vorrei provare questa giacca. La pelle è molto morbida. La giacca **mi sta bene**. Quanto costa?

Signora: Vediamo, qui dice che la giacca costa 110 euro.

Cristina: Mi può **fare uno sconto**?

Signora: Questa giacca è **in saldo**. Ma vorrei dare **uno sconto** a lei. Va bene 100 euro?

Cristina: Va bene. **La prendo**. Accetta la carta di credito?

Signora: Sì. Accetto la carta di credito. Ecco **la ricevuta** e la giacca.

Cristina: Grazie mille e arrivederla!

Signora: Prego e arrivederla.

lo scontrino
la **ricevuta**

in saldo = on sale
in vendita = for sale

lo spazio → gli spazi
lo specchio → gli specchi

il banco
la banca

Mi sta bene? = Does it fit me? Does it suit me? Does it look good on me?

Ti sta bene! = It looks good on you! It fits you!

Pizza Bianca con Prosciutto | pasta base

3 cucchiaini di olio extravergine d'oliva

100 grammi di prosciutto cotto **spezzato**

300 grammi di mozzarella fresca **affettata** sottilmente

un peperoncino – pepe nero e sale

un etto = 100 grammi (3.6 oz) un etto di prosciutto è abbastanza per fare un panino

due etti = 200 grammi (7.2 oz) due etti di formaggio è abbastanza per fare due panini

assaggiare = to taste: Vuoi assaggiarlo? Hai mai assaggiato la vera mozzarella di bufala?

avere un sapore = to taste: ha un sapore buono / cattivo | ha un sapore di mandorle / di limone

spezzare = to break, snap, fracture, break up (in pieces): spezzare il cuore, to break one's heart

Non chiedo la luna, voglio solo un caffè!

Ripasso per gli studenti di Italian II-b lunedì alle 7:00 | il 27 marzo – 10 aprile 2017

capelli **ricci** = curly hair mettere =
uomini **ricchi** = rich men [ho] **messo** **un diploma** **l'inchiostro** = the ink
una **laurea** **l'ascensore** = the lift

piuttosto = rather: è piuttosto buono un **dito**, le **dita** = a finger, the fingers
abbastanza = pretty: è abbastanza buono **una mano**, **le mani** = a hand, the hands

vado **al** lavoro **fattoria** **intorno** = around **di solito** = usually
vado **in** ufficio **fabbrica** **circa** = **il solito** = the usual

il suo pomeriggio non ancora un bacio la Bella e la **Bestia**
la sua radio non **più** un **abbraccio** un fisico **bestiale**

un lecca lecca = a lollipop la **spazzatura** = the trash

Che **mi dici**? = What's up? What have you been up to? un **vasetto** = a jar, small vase
Che **succede**? = What's happening (here)? un **barattolo** = a jar

andare a trovare qualcuno Sono andata **a** trovare mio nipote questo pomeriggio.
venire a trovare qualcuno Siamo andati **a** trovare mio figlio in Italia.

vendere = to sell: ho venduto la mia macchina **Volentieri!** = I'd (We'd) love to!

anatra o anitra = duck una **farfalla notturna** = a moth il **lato** = the side
oca → oche = goose, geese un **girino** = a tadpole un/una **cantante** =

la patente = the driver's license Quanto **le** devo? (*formale*) papa'
una **multa** = a fine (ticket/violation) Quanto **ti** devo? (*informale*) il Papa

Vuoi **ancora**? = Do you want some more? **muovere** = to move
Vuoi **più vino**? = Do you want more wine? **morire** = to die

1. Il mio primo lavoro era in un **parcheggio** a fare il barbecue di **costole** affumicate.
2. Un **bel** film italiano è "La Meglio Gioventù"
3. Puoi fare tutto!
4. Puo' scrivere **l'indirizzo** per me?
5. Che **devi** fare domani?
6. È **la stessa** cosa.
7. Che **schifo**!
8. **Vi** piace il cibo **messicano**?
9. **Lo** finisco *subito*.
10. Che **cerchi**?
11. Il conto è **sbagliato**.
12. Abbiamo bisogno di **tovaglioli**.
13. **Non** ho **mai** mangiato gambe di rana.

MANGIARE = TO EAT (present and past tense)

Fa caldo troppo oggi per mangiare qualcosa.

Mangio **soltanto** un'insalata per pranzo questo **pomeriggio**.

Dove mangi oggi?

Roberto mangia fuori ogni sera.

Mangiamo a un ristorante oggi.

Luigi e Antonio, mangiate **a casa** stasera?

I due gatti mangiano pesce ogni giorno.

Ho mangiato una bistecca grande ieri sera, e tu?

Hai mangiato a questo ristorante, Luigi?

Ha mangiato qui il mese scorso.

Abbiamo mangiato spaghetti ieri e anche il giorno **prima**.

Avete mangiato **stamattina**?

Hanno mangiato tre gelati ieri pomeriggio!

LAVORARE = TO WORK (present and past tense)

Non lavoro per denaro adesso.

Lavori **dalle** nove **alle** cinque ogni giorno?

Lui lavora per **suo** padre.

Lavoriamo in una **fabbrica**.

Lavorate **al** cinema?

Non lavorano spesso.

Ho lavorato nella biblioteca per molti anni.

Hai lavorato oggi?

Lei ha lavorato **li'** per quaranta (40) anni.

Abbiamo lavorato insieme per molti anni.

Avete lavorato in questa città per molto tempo?

Hanno lavorato qui per due mesi.

PAGARE = TO PAY (FOR) (present and past tense)

Pago i biglietti per il film.

Paghi il caffè?

Paga tutto.

Paghiamo il vino per la festa.

Quanto pagate per il vaso?

Pagano l'università per **la loro** figlia.

Ho pagato ieri.

Hai pagato con la carta di credito?

Lui ha **già** pagato il conto.

Abbiamo pagato il prezzo giusto.

Avete pagato i vostri **debiti**?

Hanno pagato il biglietto aereo con i loro **punti**.

DARE = TO GIVE (present and past tense)

Ti do la mia macchina oggi.

Mi dai una mano qui?

Maria da un bacio a sua madre ogni giorno.

Diamo i vestiti vecchi alla **chiesa**.

Non date i soldi agli zingari!

Danno il cibo alla gente povera (o) alle persone povere.

Ho dato la medicina al cane ieri.

Hai dato via i tuoi libri?

Lorenzo ha dato un **abbraccio** a Lucia.

Abbiamo **già** dato.

Avete dato un pezzo al cane?

Hanno dato **al** cameriere una **mancia** generosa.

FARE = TO DO; TO MAKE (present and past tense)

Faccio colazione presto la mattina.

Fai attenzione!

Fai una **vacanza** quest'anno?

Che tempo fa? » Fa freddo di mattina e fa caldo di pomeriggio.

Facciamo colazione in un ristorante stamattina.

Fate spesso le foto?

Non fanno abbastanza domande in classe.

Ho fatto la doccia questa mattina.

Cosa hai fatto?!

Lei ha **fatto ginnastica** ogni giorno la settimana scorsa.

Abbiamo fatto una passeggiata ieri sera.

Avete **fatto programmi** per l'estate?

Hanno fatto una prenotazione per le sette e mezzo stasera.

ANDARE = TO GO (present and past tense)

Voglio andare **a** dormire adesso.

Vado al supermercato il martedì prossimo.

Rosa, vai al cinema con la tua amica?

Va tutto bene.

Andiamo al bar per studiare italiano, Alice?

Andate alla festa stasera, Marco e Lorenzo?

Vanno a un concerto stasera.

Sono andata a vedere uno spettacolo con le mie amiche ieri sera.

Sei andata a dormire tardi ieri sera?

È andato alla banca per cambiare i soldi, ma poi ha visto un bancomat.

Siamo andati a una **libreria** a Roma.

Siete andati alla **biblioteca** ieri, Luigi e Rosa?

Le donne sono andate alla Fontana di Trevi, ma gli uomini sono andati **al** pub.

Ripasso per gli studenti di Italian II-c lunedì alle 7:00 | il 13 febbraio 2017

LE PAROLE CHE ABBIAMO FATTO:

una quercia
il trucco
l'infermiera
il titolo

una barzelletta
uno scherzo

provare

una bugia
fare un pisolino

ridicolo
una canzone
peggio
al sangue
una melagrana
Egitto

LE PAROLE CHE ABBIAMO AGGIUNTO:

un barile
un aiutino
una lacrima
un comico

sperare
sparare

un burgiardo / una bugiarda / bugiardi
la piscina

l'opposto o il contrario

maligno

un melograno

Ho una scelta?

Dov'è il **mercato**?

Vorrei due **fette** di pizza.

Enzo è il mio **braccio** destro.

Come funziona il **lavapiatti**?

Ho mal di **denti**.

Si può **fare il bagno** nel lago?

È **profonda** l'acqua?

E' **pericoloso**?

Un **pacchetto** di biscotti, per piacere.

Sei venuto molto bene in questa foto.

Sto sognando le spiagge di **sabbia** bianca.

Che **taglia di** gonna vuole?

Che **numero di** scarpe porta?

Servite insalata **di mare**?

È stato un **pirata della strada**.

Che vuoi--sono maschi!

I have a toothache.

Can you go swimming in the lake?

Is the water deep?

Is it dangerous?

A package of cookies, please.

You came out very nice in this picture.

I'm dreaming of white sand beaches.

What size skirt would you like?

What size shoe do you wear?

Do you serve seafood salad?

It was a hit-and-run driver.

Boys will be boys! (what do you want-they're guys)

Ripasso per gli studenti di Italian II-c lunedì alle 7:00 | il 30 gennaio & 6 febbraio 2017

doccia	rubinetto	l'autista	una frase
goccia	gabinetto	la guida	una scelta

cantare	linea	il marmo = marble
un/una cantante	fila	il tricheco =
una canzone	riga	una traversa = a cross-street

alzare = to lift, raise" Mi aiuti ad alzare questo tavolo?

creocere = to grow, to grow up, to raise: Ho cresciuto due figli. Sono cresciuto in California.

spiegare = to explain: Mi puoi spiegare dov'è questo albergo?

lasciare [avere] = to let, to leave (someone or something behind): Non mi lasciare giù / più.

saltare = to skip, jump: Ho saltato pranzo oggi.

scappare [essere] = to escape, run off (to): Gigio e' scappato ieri notte.

stare in piedi = to stand: Grazie, ma voglio stare in piedi. ☺

salire (su) = to get on, get in, get aboard; climb, climb on, climb up: Sono **salita** sul treno.

scendere (da) = to get off, get out; climb down, climb: Siamo **scesi dal** treno.

Magari! = I wish..! If only.. (that were possible/true)!

carta = paper:	un bicchiere di carta, a paper cup
plastica = plastic:	una busta di plastica, a plastic bag

un calzone	l'intero	sera	fortunatamente
una canzone	l'interno	serra : effetto serra	sfortunatamente

pigro, pigra, pigri = lazy

selvatico, selvatica, selvatici = wild: fiori selvatici

un **isolato** = a (city) block

una **crostata** di **ciliegia** (*ci-lee-eh-gia*)

testa di legno = (nocca) blockhead

il **cambiamento climatico** = climate change

Ho tolto il formaggio dal frigo un'ora fa. Così' è **bello morbido**.

I removed the cheese from the fridge an hour ago. So it's nice and soft.

a carabiniere = un carabiniere (member of an Italian army corps which is also a police force).

a policeman = un poliziotto, un **vigile urbano**, un agente di polizia

a fireman = un **vigile del fuoco** | **a fire truck** = un camion dei pompieri

the fire department = i vigili del fuoco o i pompieri

Ripasso per gli studenti di Italian II-c lunedì alle 7:00 | il 23 gennaio 2017 e prima

Il bicchiere è **mezzo pieno**.

I bicchieri sono sporchi.

La casa è vecchia.

Giovanni ha **un furgone** bianco.

Prendiamo l'aereo per andare a Washington D.C.

Ho perso il camion nel parcheggio.

È brutto **un accidente**. = He's ugly as sin.

LENGTH: **lungo** ~ **corto**

HEIGHT: **alto** ~ **basso**

Il serpente e' **corto**.

È una frase abbastanza **corta**.

un uovo → due uova

un paio → due paia

il pesce → **i** pesci

la ciliegia → **le** ciliegie

albero | frutta

un arancio | un'arancia

un ciliegio | una ciliegia

un limone | un limone

un melo | una mela

only:

solo

soltanto

solamente

già = already: ho già mangiato | ho già visto il film

appena = just (*as in recent time*): ho appena mangiato | ho appena visto il film

amabile *agg* (di vino che tende al dolce) sweet, sweetish

amabile *agg* (persona) lovable, amiable, affable

croccante = crunchy, crispy: Mi **piacciono** le mele, ma solo se sono croccanti.

contanti = cash: Deve pagare **in contanti** o posso usare la **carta di credito**?

una **folla** = a crowd

affollato = crowded

Mi piace andare **al** museo.

Vuoi venire **a** una festa?

il **binario** = the track, platform

una legge = a law

un **bastone** = a stick, a club, a cane

un **bastoncino** = a twig

Ti piace **la consistenza**?

= Do you like the texture?

È troppo piccola [**buia**] [cara].

= It's too small [dark] [expensive].

comunque = anyway (*getting back to the subject at hand/back to what we were talking about*)

misura = size: Quale misura porta? | Avete questa giacca in una misura **più grande**?

il sale della terra = the salt of the earth: Voi siete il sale della terra. Voi siete la luce del mondo.

Ripasso per gli studenti di Italian II-b lunedì alle 7:00 | il 16 gennaio 2017

Basic expressions

You're welcome. Don't mention it.
Excuse me.
Please repeat.
What does it mean?
I think so [not]

Prego. Di niente.
Mi scusi. [*Scusami*]
Ripeta, per favore.
Che **significa**?
Penso **di sì** [di no]

Visiting

How's the family?
All fine, thank you.
I have to go now.
I'm pretty tired.

Come sta la famiglia?
Tutti bene, grazie.
Devo andare [via] adesso.
Sono **abbastanza** stanco.

Getting Acquainted

I'm staying two weeks.
This is a photo of my daughter.
Your sister is very pretty.
What is your address?
What is your phone number?
What is the zip code?

Resto due settimane [stare/restare/rimanere=to stay]
Questa è **una** foto di mia figlia.
Tua sorella è molto **carina**.
Qual è il tuo indirizzo?
Qual è il tuo numero di telefono?
Qual è **il codice postale**?

Getting a Hotel Room:

Can you recommend a good hotel?
...not too far from the center.
We would like to stay two nights.
I would like a room with double bed.
On what floor?
What is the rate for the room?

Può **raccomandare** un buon albergo?
...non troppo lontano **dal** centro. [da + il = dal]
Vorremmo **stare** (restare/rimanere) due notti.
Vorrei un camera con letto **matrimoniale**.
A che piano?
Quant'è la camera?

When in Difficulty

It's not my fault.
Where is the American Consulate?
You are asking too much.
I'll call the police.
I've missed my train.
The check is not correct.

Non è **colpa mia**.
Dov'è **il consolato** americano?
Lei **chiede** troppo.
Chiamo la **polizia** [i carabinieri].
Ho perso il treno.
Il conto è **sbagliato**. [Il conto non è giusto.]

È una famiglia **mafiosa**.

Una **coppia** con una macchina viola.

Sofia Loren guarda **il seno** di Jayne Mansfield.

Ecco una famiglia in un **campo nudista**, ma il figlio non è nudo.

L'uomo legge il giornale e guarda il computer. Sta a **Mosca**.

uscire = to go out, to come out, to get out; to exit | *past*: **uscito** | *noun*: **uscita** = exit